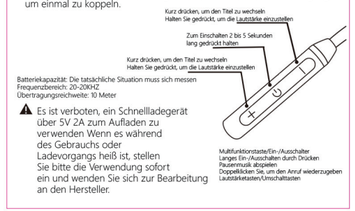
1.德语; 2.英语; 3.法语; 4.意大利语; 5.西班牙语; 6.捷克语; 7.荷兰语;

Gebrauchsanweisung:

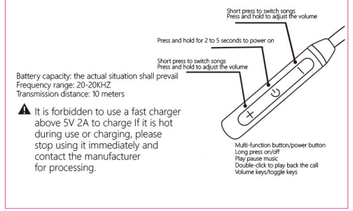
1. Bitte halten Sie den Abstand des Mobiltelefons (oder anderer drahtloser Geräte) innerhalb von 1 Meter, je näher, desto besser.
2. Die Ohrhörer befinden sich im ausgeschalteten Zustand, halten Sie die mittlere Telefontaste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, bis das rote/blaue Licht abwechselnd blinkt, bevor Sie es loslassen, und wechseln Sie dann in den Pairing-Zustand, Warten Sie auf die Verbindung.
3. Schalten Sie die drahtlose Funktion Ihres Telefons ein und suchen Sie nach dem drahtlosen Gerät.
4. Suchen Sie die gesuchten kabellosen Ohrhörer in der Suchliste des Mobiltelefons, tippen Sie zum Koppeln auf und es wird eine Sprachansage "verbunden" angezeigt.
5. Wenn die Kopplung nicht erfolgreich ist, wiederholen Sie den Vorgang, um einmal zu koppeln.



⚠ Es ist verboten, ein Schnelladegerät über 5V 2A zum Aufladen zu verwenden Wenn es während des Gebrauchs oder Ladevorgangs heiß ist, stellen Sie bitte die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich zur Bearbeitung an den Hersteller.

Directions of use:

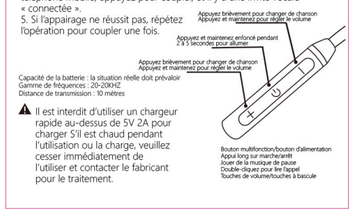
1. Please keep the distance of the wireless earphone case mobile phone (or other wireless devices) within 1 meter, the closer the better;
2. The earbuds are in the power-off state, press and hold the middle phone button for about 3 seconds until the red/blue light flashes alternately before letting go, and then enter the pairing state Wait for the connection;
3. Turn on the wireless function of your phone and search for the wireless device.
4. Find the searched wireless earbuds in the mobile phone search list, tap to pair, and there is a voice prompt "connected".
5. If the pairing is not successful, repeat the operation to pair once.



⚠ It is forbidden to use a fast charger above 5V 2A to charge If it is hot during use or charging, please stop using it immediately and contact the manufacturer for processing.

Mode d'emploi :

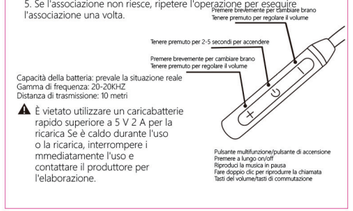
1. Veuillez garder la distance de l'étui d'écouteur sans fil, du téléphone portable (ou d'autres appareils sans fil) à moins de 1 mètre, plus il est proche, mieux c'est ;
2. Les écouteurs sont à l'état d'éteindre, appuyez sur le bouton du milieu du téléphone et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge/bleu clignote alternativement avant de relâcher prise, puis entrez dans l'état d'appairage, Attendez la connexion ;
3. Activez la fonction sans fil de votre téléphone et recherchez l'appareil sans fil.
4. Trouvez les écouteurs sans fil recherchés dans la liste de recherche du téléphone mobile, appuyez pour coupler, et il y a une invite vocale « connectée ».
5. Si l'appairage ne réussit pas, répétez l'opération pour coupler une fois.



⚠ Il est interdit d'utiliser un chargeur rapide au-dessus de 5V 2A pour charger S'il est chaud pendant l'utilisation ou la charge, veuillez cesser immédiatement de l'utiliser et contacter le fabricant pour le traitement.

Istruzioni per l'uso:

1. Si prega di mantenere la distanza della custodia dell'auricolare wireless del telefono cellulare (o di altri dispositivi wireless) entro 1 metro, più vicino è, meglio è;
2. Gli auricolari sono nello stato di spegnimento, tieni premuto il pulsante centrale del telefono per circa 3 secondi finché la luce rossa/blu non lampeggia alternativamente prima di rilasciarli, quindi entra nello stato di associazione, Attendi la connessione;
3. Attiva la funzione wireless del telefono e cerca il dispositivo wireless.
4. Trova gli auricolari wireless cercati nell'elenco di ricerca del telefono cellulare, tocca per accoppiare e viene visualizzato il messaggio vocale "connesso".
5. Se l'associazione non riesce, ripetere l'operazione per eseguire l'associazione una volta.



⚠ È vietato utilizzare un caricabatterie rapido superiore a 5 V 2 A per la ricarica Se è caldo durante l'uso o la ricarica, interrompere i mmediatamente l'uso e contattare il produttore per l'elaborazione.

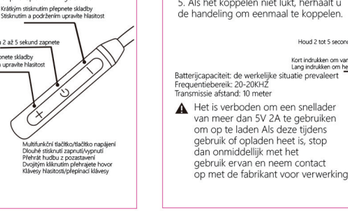
Instrucciones de uso:

1. Mantenga la distancia del tel é fono m ó vil de la funda del auricular inal ú mbrico (u otros dispositivos inal ú mbricos) dentro de 1 metro, cuanto m ás cerca, mejor;
2. Los auriculares est á n en estado de apagado, mantenga presionado el bot ó n central del tel é fono durante unos 3 segundos hasta que la luz roja / azul parpadee alternativamente antes de soltarlos y luego ingrese al estado de emparejamiento Espere la conexi ó n;
3. Encienda la funci ó n inal ú mbrica de su tel é fono y busque el dispositivo inal ú mbrico.
4. Busque los auriculares inal ú mbricos buscados en la lista de b ú squeda de tel é fonos m ó viles, toque para emparejar y aparecer ó un mensaje de voz "conectado".
5. Si el emparejamiento no se realiza correctamente, repita la operaci ó n para emparejar una vez.

⚠ Está prohibido usar un cargador rápido de más de 5V 2A para cargar Si está caliente durante el uso o la carga, deje de usarlo inmediatamente y comuníquese con el fabricante para su procesamiento.

Návod k použití:

1. Udržujte vzdálenost pouzdra na bezdrátová sluchátka, mobilního telefonu (nebo jiných bezdrátových zařízení) do 1 metru, čím blíže, tím lépe;
2. Sluchátka jsou ve vypnutém stavu, stiskněte a podržte prostřední tlačítko telefonu po dobu asi 3 sekund, dokud nebude střídavě blikat červená/modrá kontrolka, než je pustíte, a poté přejděte do stavu párování Počkejte na připojení;
3. Zapněte bezdrátovou funkci telefonu a vyhledejte bezdrátové zařízení.
4. Najděte hledaná bezdrátová sluchátka v seznamu vyhledávání mobilních telefonů, klepnutím spárujte a zobrazí se hlasová výzva "připojeno".
5. Pokud párování není úspěšné, opakujte operaci pro spárování jednou.



⚠ K nabíjení je zakázáno používat rychlonabíječku nad 5V 2A Pokud je během používání nebo nabíjení horká, okamžitě ji přestaňte používat a kontaktujte výrobce ke zpracování.

Gebruiksaanwijzing:

1. Houd de afstand van het draadloze oortelefoonhoesje voor mobiele telefoons (of andere draadloze apparaten) binnen 1 meter, hoe dichterbij hoe beter;
2. De oordopjes bevinden zich in de uitgeschakelde stand, houd de middelste telefoonknop ongeveer 3 seconden ingedrukt totdat het rood/blauwe lampje afwisselend knippert voordat u loslaat en ga vervolgens naar de koppelingsstatus, Wacht op de verbinding;
3. Schakel de draadloze functie van uw telefoon in en zoek naar het draadloze apparaat.
4. Zoek de gezochte draadloze oordopjes in de zoeklijst voor mobiele telefoons, tik om te koppelen en er is een gesproken melding "verbonden".
5. Als het koppelen niet lukt, herhaalt u de handeling om eenmaal te koppelen.

⚠ Het is verboden om een snellader van meer dan 5V 2A te gebruiken om op te laden Als deze tijdens gebruik of opladen heet is, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met de fabrikant voor verwerking.

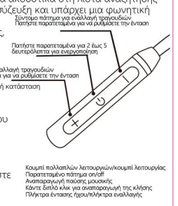
Användning:

1. Håll avståndet till det trådlösa hörlursfodralet, mobiltelefonen (eller andra trådlösa enheter) inom 1 meter, ju närmare desto bättre;
2. Hörsnäckorna är i avstängt läge, tryck och håll ned den mellersta telefonknappen i cirka 3 sekunder tills det röda/blå ljuset blinkar växelvis innan du släpper taget, och gå sedan in i parningsläge Vänta på anslutningen;
3. Slå på den trådlösa funktionen på din telefon och sök efter den trådlösa enheten.
4. Hitta de sökta trådlösa hörsnäckorna i mobiltelefonens söklista, tryck för att para ihop och det finns en röstmeddelande "ansluten".
5. Om parningen inte lyckas, upprepa operationen för att para ihop en gång.

⚠ Det är förbjudet att använda en snabbladdare över 5V 2A för att ladda Om den är varm under användning eller laddning, vänligen sluta använda den omedelbart och kontakta tillverkaren för bearbetning.

Οδηγίες χρήσης:

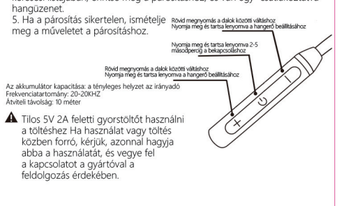
1. Διατηρήστε την απόσταση του κινητού τηλεφώνου της θήκης ασύρματων ακουστικών (ή άλλων ασύρματων συσκευών) εντός 1 μέτρου, όσο πιο κοντά τόσο το καλύτερο.
2. Τα ακουστικά βρίσκονται σε κατάσταση απενεργοποίησης, πατήστε παρατεταμένα το μεσαίο κουμπί τηλεφώνου για περίπου 3 δευτερόλεπτα έως ότου το κόκκινο/μπλε φως αναβοσβήνει εναλλάξ πριν αφήσετε να πάτε και, στη συνέχεια, εισαγάγετε την κατάσταση σύζευξης, Περιμένετε τη σύνδεση.
3. Ενεργοποιήστε την ασύρματη λειτουργία του τηλεφώνου σας και αναζητήστε την ασύρματη συσκευή.
4. Βρείτε τα αναμενόμενα ασύρματα ακουστικά στη λίστα αναζήτησης κινητού τηλεφώνου, πατήστε για σύζευξη και υπάρχει μια φωνητική προτροπή "συνδεδεμένη".
5. Εάν η σύζευξη δεν είναι επιτυχής, επαναλάβετε τη λειτουργία για σύζευξη μία φορά.



⚠ Απαγορεύεται η χρήση γρήγορου φορτιστή άνω των 5V 2A για φόρτιση Εάν είναι ζεστό κατά τη χρήση ή τη φόρτιση, σταματήστε αμέσως να το χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για επεξεργασία.

Sposób użycia:

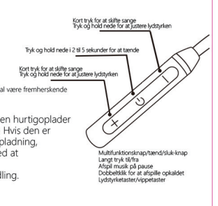
1. Zachowaj odległość od etui na słuchawki bezprzewodowe, telefon komórkowy (lub inne urządzenia bezprzewodowe) w granicach 1 metra, im bliżej, tym lepiej;
2. Wkładki douszne są w stanie wyłączonym, naciśnij i przytrzymaj środkowy przycisk telefonu przez około 3 sekundy, aż czerwone/niebieskie światło zacznie migać naprzemiennie przed puszczeniem, a następnie przejdź do stanu parowania, Poczekaj na połączenie;
3. Włącz funkcję bezprzewodową w telefonie i wyszukaj urządzenie bezprzewodowe.
4. Znajdź wyszukiwane bezprzewodowe słuchawki douszne na liście wyszukiwania telefonu komórkowego, dotknij, aby sparować, a pojawi się komunikat głosowy "połączono".
5. Jeśli parowanie się nie powiedzie, powtórz operację, aby sparować raz.



⚠ Zabrania się używania szybkiej ładowarki powyżej 5 V 2 A do ładowania Jeśli jest gorący podczas użytkowania lub ładowania, natychmiast przestań go używać i skontaktuj się z producentem w celu przetworzenia.

Használati utasítás:

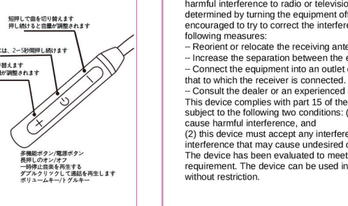
1. Kérjük, tartsa a vezeték nélküli fülhallgató tok, mobiltelefon (vagy más vezeték nélküli eszközök) távolságát 1 méteren belül, minél közelebb, annál jobb;
2. A fülhallgatók kikapcsolt állapotban vannak, nyomja meg és tartsa lenyomva a középső telefon gombját körülbelül 3 másodpercig, amíg a piros / kék fény felváltva villog, mielőtt elengedné, majd lépjen be a párosítási állapotba, Várja meg a kapcsolatot;
3. Kapcsolja be a telefon vezeték nélküli funkcióját, és keresse meg a vezeték nélküli eszközt.
4. Keresse meg a keresett vezeték nélküli fülhallgatót a mobiltelefon keresési listájában, érintse meg a párosításhoz, és van egy "csatlakoztatva" hangüzenet.
5. Ha a párosítás sikertelen, ismételje meg a műveletet a párosításhoz.



⚠ Tilos 5V 2A feletti gyorstöltőt használni a töltéshez Ha használat vagy töltés közben forró, kérjük, azonnal hagyja abba a használatát, és vegye fel a kapcsolatot a gyártóval a feldolgozás érdekében.

Brugsanvisning:

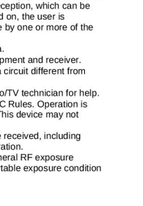
1. Hold afstanden til mobiltelefonen til det trådløse øretelefoncover (eller andre trådløse enheder) inden for 1 meter, jo tættere jo bedre;
2. Øretelefonerne er slukket, tryk og hold den midterste telefonknap nede i ca. 3 sekunder, indtil det røde/blå lys blinker skiftevis, før du slipper, og gå derefter ind i parringstilstand, Vent på forbindelsen;
3. Tænd for den trådløse funktion på din telefon, og søg efter den trådløse enhed.
4. Find de søgte trådløse øretelefoner på mobiltelefonens søgeliste, tryk for at parre, og der er en stemmemeddelelse "tilsluttet".
5. Hvis parringen ikke lykkes, skal du gentage handlingen for at parre én gang.



⚠ Det er forbudt at bruge en hurtigopslader over 5V 2A til opladning Hvis den er varm under brug eller opladning, skal du straks stoppe med at bruge den og kontakte producenten for behandling.

使用方法:

1.ワイヤレスイヤホンケースの携帯電話(またはその他のワイヤレスデバイス)の距離をl メートル以内に保ち、近ければ近いほど良いです。
2.イヤフォンは電源オフ状態にあり、赤/青のライトが交互に点滅するまで中央の電話ボタンを約3秒間押し続けてから離し、ペアリング状態に入ります, 接続を待ちます。
3.携帯電話のワイヤレス機能をオンにして、ワイヤレスデバイスを検索します。
4.携帯電話の検索リストで検索したワイヤレスイヤフォンを見つけ、タップしてペアリングすると、「接続済み」という音声プロンプトが表示されます。
5.ペアリングが成功しない場合は、操作を繰り返して一度ペアリングします。



⚠ 5V 2Aを超える急速充電器を使用して充電することは禁止されています使用中または充電中に熱くなる場合は、すぐに使用を中止し、製造元に連絡して処理を依頼してください。

FCC Warning Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

8.瑞典语 9.希腊语; 10.波兰语; 11.匈牙利语; 12.丹麦语; 13.日语